



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

documentary evidence

rilasciato ai sensi dell'art. 29 §1 del Reg CE 834/07

IT BIO 007 n° EUE51GDG del • in date 17/08/2018



IT BIO 007

Autorizzazione M.I.P.A.F. DM N° 91822 del
29.07.2002

MALTESE GIANFRANCO

C/DA TABACCARO, 41 - 91025 Marsala (TP) - IT

Attività • activity: **produttore • producer** - Produzione: • production: **vegetale • crops**

codice • code

E51G

cuaa

MLTGR84L31D423A

p.iva • vat

02170220814

Domanda • application n° 20431434925 del • in date 24/01/2017

inizio controllo
control start

2010-02-18

Unità produttiva • production unit 199165 - C/DA TABACCARO, 41, Marsala (TP) - IT

Tipo attività • activity type: **Av**

Codici di attività • activity codes - ATECO

01.21 - Coltivazione di uva

01.26 - Coltivazione di frutti oleosi

Riepilogo territorio • territory overview

macrouso • soil use	biologico organic	convers. conversion	convenz. conventional	SAU u.a.s.	non SAU non u.a.s.
651 - coltivazioni arboree specializzate	11 25 81			11 25 81	
666 - seminativo	0 27 54			0 27 54	
780 - tare					0 03 52
totale • total	11 53 35			11 53 35	0 03 52

Strutture • buildings

ubicazione • location	possesso ownership title	utilizzo • use	attività • activity	produzione production
C.DA CASA DELLA VIGNE Marsala (TP) - IT	proprietà'	altro	PRODUTTORE	biologico
C.DA MATAROCCO Marsala (TP) - IT	comodato	altro	PRODUTTORE	biologico
C.DA CUTAIA Mazara del Vallo (TP) - IT	comodato	altro	PRODUTTORE	biologico
C.DA GIUMMARELLA Salemi (TP) - IT	comodato	altro	PRODUTTORE	biologico
C/DA TABACCARO Marsala (TP) - IT	proprietà'	ricoveri macchine e/o attrezzi	PRODUTTORE	biologico

Territorio • territory

c cat code	pr pr	comune • city	sez fg part cadastrale	possesso poss. title	macrouso • soil use	condotta conduct.	utilizzata used	biologico organic	convers. convers.	fine conv. conv. end	convenz. convent.
E974	TP	Marsala	7 226	proprietà'	780 - tare	0 00 74					
E974	TP	Marsala	62 95	altra forma	780 - tare	0 00 23					
E974	TP	Marsala	7 51	proprietà'	780 - tare	0 00 44					
E974	TP	Marsala	100 214	altra forma	666 - seminativo	0 00 47	0 00 47	0 00 47			
E974	TP	Marsala	163 213	altra forma	666 - seminativo	0 03 98	0 03 98	0 03 98			
E974	TP	Marsala	163 213	altra forma	780 - tare	0 02 11					
E974	TP	Marsala	178 999	altra forma	666 - seminativo	0 23 09		0 23 09			
E974	TP	Marsala	178 999	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 06 57	0 06 57	0 06 57			
E974	TP	Marsala	100 214	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 05 13	0 05 13	0 05 13			
E974	TP	Marsala	71 657	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 15 46	0 15 46	0 15 46			
H700	TP	Salemi	71 782	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	1 63 99	1 63 99	1 63 99			
E974	TP	Marsala	73 29	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 12 81	0 12 81	0 12 81			
E974	TP	Marsala	73 30	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 16 07	0 16 07	0 16 07			
E974	TP	Marsala	73 308	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 03 47	0 03 47	0 03 47			
E974	TP	Marsala	7 51	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 39 06	0 39 06	0 39 06			
E974	TP	Marsala	163 213	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	2 47 24	2 47 24	2 47 24			
L331	TP	Trapani	165 339	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 10 13	0 10 13	0 10 13			
L331	TP	Trapani	165 350	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	1 65 31	1 65 31	1 65 31			
L331	TP	Trapani	165 654	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 00 87	0 00 87	0 00 87			
E974	TP	Marsala	62 95	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 24 22	0 24 22	0 24 22			
E974	TP	Marsala	71 615	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 13 19	0 13 19	0 13 19			
E974	TP	Marsala	71 657	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 07 14	0 07 14	0 07 14			
E974	TP	Marsala	5 21	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 31 78	0 31 78	0 31 78			
E974	TP	Marsala	5 273	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 19 99	0 19 99	0 19 99			
E974	TP	Marsala	5 276	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 25 51	0 25 51	0 25 51			
E974	TP	Marsala	5 425	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 16 55	0 16 55	0 16 55			
E974	TP	Marsala	5 479	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 09 36	0 09 36	0 09 36			
E974	TP	Marsala	5 481	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 07 54	0 07 54	0 07 54			
E974	TP	Marsala	7 226	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 17 07	0 17 07	0 17 07			
F061	TP	Mazara del Vallo	48 56	altra forma	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 90 40	0 90 40	0 90 40			
E974	TP	Marsala	57 370	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 12 00	0 12 00	0 12 00			
E974	TP	Marsala	57 371	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 46 40	0 46 40	0 46 40			
E974	TP	Marsala	57 490	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 12 00	0 12 00	0 12 00			
E974	TP	Marsala	57 491	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 12 37	0 12 37	0 12 37			
E974	TP	Marsala	57 492	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 12 00	0 12 00	0 12 00			
E974	TP	Marsala	62 16	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 18 99	0 18 99	0 18 99			
E974	TP	Marsala	62 17	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 09 15	0 09 15	0 09 15			
E974	TP	Marsala	62 79	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 09 69	0 09 69	0 09 69			
E974	TP	Marsala	62 80	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 15 90	0 15 90	0 15 90			
E974	TP	Marsala	62 81	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 05 34	0 05 34	0 05 34			
E974	TP	Marsala	62 90	proprietà'	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 23 11	0 23 11	0 23 11			
totale • total						11 56 87	11 53 35	11 53 35			

Ultimo controllo utile • date of last control 27/06/2018

Data di validità del presente documento per tutte le categorie di prodotto e attività riportate: dal 17/08/2018 al 17/08/2021

Date of validity of this document for all reported product categories and activities from 17/08/2018 to 17/08/2021

Casalecchio di Reno, 17/08/2018

Comitato di certificazione
certification committee

Alessandro Lombardi

E51G - MALTESE GIANFRANCO

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg (CE) n.889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore. • *This document is issued on the basis of the art.29, par.1 of EC Reg n.834/2007 and the EC Reg n.889/2008. The above mentioned operator has submitted its activities to the control and satisfies the requirements foreseen by these regulations and other domestic norms of the sector.*

Il presente documento, privo dell'allegato (Certificato di Conformità), non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti i termini riservati al metodo di produzione biologico. • *This document, without the annex (Certificate of Conformity), doesn't authorize the operator to use on the labels, on the advertising material, or commercial documents of products any statements referred to the organic production method.*

Lo stato di certificazione aggiornato dell'operatore è verificabile all'indirizzo www.bioagricert.org nell'area "Aziende certificate" immettendo il codice E51G • *The updated Certification status of the operator can be verified at www.bioagricert.org at the area "certified operators" entering the code E51G.*


certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007
product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007

allegato al documento giustificativo del 17/08/2018

annex to documentary evidence in date 17/08/2018

rilasciato a • issued to

MALTESE GIANFRANCO

C/DA TABACCARO, 41 - 91025 MARSALA (TP)

tipo azienda • kind of firm

codice di controllo • control code

 Produttore
 Producer

IT BIO 007 E51G

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify	
01.21.12 UVA • GRAPES	biologico • organic
01.26.1 OLIVE • OLIVES	biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non pre confezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.
- b) I prodotti pre confezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su www.bioagricert.org e www.trasparente-check.com secondo le modalità previste sui siti. • The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites. L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

 periodo di validità di tutti i prodotti
 period of validity for all products

dal • from 17/08/2018 al • to 17/08/2021

 Comitato di certificazione
 certification committee

ALESSANDRO LOMBARDI

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных
 Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
 认证的质量激情 Страст за каалитет сертификат
 ความรัก ที่มั่นคงภาพ ใต้นการณ์รับรอง
 La passion pour la qualité certifiée


Bioagricert S.r.l Unipersonale
www.bioagricert.org

 Via dei Macabracchia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

 Organismo di Controllo ai sensi
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

 soggetta a direzione e coordinamento di
 Global ID Inc. - under the direction and
 coordination of Global ID Inc.

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3